



March 23, 2006

Mr. James F. Landry  
HUSKEY SPECIALTY LUBRICANTS  
HUSKITT CORPORATION  
1580 INDUSTRIAL AVENUE  
NORCO, CA 92860  
UNITED STATES

RE: Huskey SGL 800  
Category Code: H2  
NSF Registration No. 138198

Dear Mr. James F. Landry:

NSF has processed the application for Registration of **Huskey SGL 800** to the NSF Registration Guidelines for Proprietary Substances and Nonfood Compounds (2004), which are available at <http://www.nsf.org>. The NSF Nonfood Compounds Registration Program is a continuation of the USDA product approval and listing program, which is based on meeting regulatory requirements including FDA 21 CFR for appropriate use, ingredient and labeling.

**This product is acceptable as a lubricant where there is no possibility of food contact (H2) in and around food processing areas. Such compounds may be used as lubricants, release agents, or antirust films on equipment and machine parts in locations in which there is no possibility of the lubricant or lubricated part contacting edible products.**

NSF Registration of this product is current when the NSF Registration Number, Category Code, and Registration Mark appear on the NSF-approved product label, and the registered product name is included in the current NSF White Book Listing of Nonfood Compounds at the NSF website (<http://www.nsf.org>). The NSF Registration Mark can be downloaded from the NSF website, at [http://www.nsf.org/business/about\\_NSF/nsf\\_marks\\_download.asp](http://www.nsf.org/business/about_NSF/nsf_marks_download.asp).

NSF Listing of all registered Nonfood compounds by NSF International is not an endorsement of those compounds, or of any performance or efficacy claims made by the manufacturer.

Registration status may be verified at any time via the NSF web site, at <http://www.nsf.org>. Changes in formulation or label, without the prior written consent of NSF, will void registration, and will supersede the on-line listing.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Carmen Grindatti'.

Carmen Grindatti  
NSF Nonfood Compounds Registration Program

Company No: N03889

**Логотип  
сертифика-  
ционного  
знака НСФ**

**NSF International / Nonfood Compounds Registration Program  
Национальный Санитарный Фонд, Международный (НСФ) –  
Программа Регистрации/Сертификации Непищевых  
Компаундов**

23 марта 2006 г.

Г-ну Джеймсу Ф. Ландри (James F. Landry)  
Хаск-АйТиТи Корпорейшен  
1580 Индастриил Авэню, г. Норко,  
Калифорния 92860, США

Кас. ХАСКЕЙ ЭсДжиЭл 800 (HUSKEY SGL 800)  
Код Категории: Н-2  
Регистрационный номер НСФ 138198

Уважаемый господин Джеймс Ф. Ландри!

Национальный Санитарный Фонд, Международный (НСФ) обработал заявку на регистрацию продукта **ХАСКЕЙ ЭсДжиЭл 800 (HUSKEY SGL 800)** в «*Реестре проприетарных веществ и непищевых компаундов (2004)*», который доступен на веб-сайте [www.nsf.org](http://www.nsf.org). Программа регистрации непищевых компаундов НСФ является продолжением программы Министерства сельского хозяйства США по одобрению и листингу продукции, которая основывается на соблюдении нормативных требований, включая «Свод федеральных нормативных актов, раздел 21» по надлежащему использованию, ингредиентам и маркировке Управления по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов.

**Данный продукт допущен как смазочный материал, где нет возможности контакта с пищевыми продуктами (Н-2) внутри и вокруг помещений по переработке продуктов питания. Такие компаунды могут быть использованы как смазочные материалы, разделительные составы или антикоррозионные покрытия в оборудовании или на деталях машин в местах, в которых нет возможности контакта смазочного материала или смазанной детали с пищевыми продуктами.**

Регистрация данного продукта вступит в силу, когда регистрационный номер НСФ, код категории и сертификационный знак появится на этикетке одобренного Фондом продукта, и название продукта будет включено в Перечень Белой Книги Непищевых Компаундов на веб-сайте НСФ (<http://www.nsf.org>). Сертификационный знак НСФ может быть загружен с веб-сайта НСФ по ссылке [http://www.nsf.org/business/about NSF/nsf\\_marks\\_download.asp](http://www.nsf.org/business/about_NSF/nsf_marks_download.asp).

Перечень всех зарегистрированных НСФ Непищевых Компаундов не является рекламой этих компаундов, или рекламой любых заявлений о производительности или эффективности компаунда, сделанных изготовителем.

Регистрационный статус продукта может быть проверен в любое время на веб-сайте НСФ по ссылке <http://www.nsf.org>. Изменения в формуле Непищевого Компаунда или его этикетке без предварительного письменного согласия НСФ приведет к аннулированию регистрации и отмене он-лайн листинга.

С уважением,

Подпись

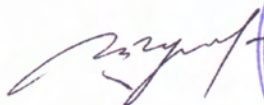
Кармен Гриндэтти (Carmen Grindatti)  
Программа Регистрации/Сертификации Непищевых Компаундов НСФ

[Номер изготовителя: N03889](#)

## ЗАЯВЛЕНИЕ

Я, Гунин Константин Васильевич, переводчик с подтвержденным профессиональным опытом перевода с английского языка на русский язык и действительный член Союза переводчиков России, настоящим подтверждаю, что выше есть, в меру моих знаний и умений, аутентичный перевод на русский язык оригинального документа на английском языке.

Москва, Российская Федерация, 09 ноября 2014 г.



\_\_\_\_\_/К.В. Гунин/